



# BENISSA

**COVES**

SNORKEL TRAILS AND NATURE WALK

**BAAIEN**

SNORKELROUTES,  
ECOLOGISCHE WANDELTOCHTEN

ENGLISH  
NEDERLANDS



  
**Costa Blanca™**  
ALICANTE • SPAIN

[www.benissa.es](http://www.benissa.es)



  
**BENISSA**

# INDEX INDEX



1. LOCATION / LIGGING
- 2-3. MAP OF THE COASTLINE / MAP VAN DE KUST
4. LES BASSETES BAY / LES BASSETES BAAI
5. LA FUSTERA BEACH / HET FUSTERA STRAND
6. ELS PINETS COVE / CALA DELS PINETS BAAI
7. LA LLOBELLA COVE / CALA LA LLOBELLA BAAI
8. PLATGETA DE L'ADVOCAT BEACH / PLATGETA DE L'ADVOCAT STRAND
9. EL BALADRAR COVE / CALA DEL BALADRAR BAAI
10. SNORKELLING TRAIL: LES BASSETES
11. LES BASSETES SNORKEL ROUTE
12. SNORKELLING TRAIL: LA FUSTERA
13. SNORKELROUTE: LA FUSTERA
14. SNORKELLING TRAIL: ELS PINETS
15. SNORKELROUTE: ELS PINETS
16. SNORKELLING TRAIL: LA LLOBELLA
17. SNORKELROUTE: LA LLOBELLA
18. SNORKELLING TRAIL / SNORKELROUTE: L'ADVOCAT
19. SNORKELLING TRAIL / SNORKELROUTE: BALADRAR
20. NATURE TRAIL / ECOLOGISCHE WANDELINGEN
21. BEACH BARS / STRANDBARS



**BEACHES**  
STRANDBEN



**SNORKELLING TRAIL**  
SNORKELROUTE

## SERVICES DIENSTEN

Diving Duiken	Police post Politiecontrolepost	Picnic area Picknickzone	Micro flora reserve Flora micro-reservaat
Snorkelling Snorkelen	Citizen information office Burgeradviesbureau	Parking Parkeerplaats	Refreshment stand Strandbar
Kayaking Kajak	Maritime Rescue Kusttoezicht	Tourist Info Toeristische informatie	Bar - Restaurant Bar - Restaurant
Surfing Surfen	Aula de la mar Zee museum	Blue flag Blauwe vlag	Sand Zand
Nature trails Ecologische routes	Children's games Kinderspelletjes	Wheelchair accessible bathrooms Toiletten voor gehandicapten	Rocks Rotsen
Sailing Zeilen	Foot washer Voetenwasbak	Bathrooms Toiletten	Pebbles Keien
			Breakwater Golfbreker

# IF YOU WERE LOOKING FOR THE LIGHT OF THE MEDITERRANEAN, WELCOME HOME

**EN** Benissa is located in the north-eastern part of Alicante province, in the Valencia region of Spain. It belongs to the Marina Alta district, and it has a history spanning millennia, from Iberians to Christians, from Romans to Arabs, which translates into a rich cultural and culinary legacy and into the open, sociable nature of its inhabitants. It has approximately 11,000 inhabitants spread across the city proper, which is 275 metres above sea level, and the 70 km<sup>2</sup> surface of its municipal district, which boasts 4 km of coastline with crystal-clear waters and the imposing Bèrnia mountain range. To these striking contrasts in its landscape we must add its exceptional Mediterranean climate, with over 300 days of annual sunshine and a yearly average temperature of 19°C. As you can see, it is a privileged enclave in which colours shine ever brightly, and where any season is the right season to discover its Mediterranean essence.



**NL** Benissa ligt in het noordoosten van de provincie Alicante, in de Autonome Gemeenschap Valencia, Spanje. Het behoort tot de regio Marina Alta en heeft een eeuwenoude geschiedenis die zich uitstrekken van Iberiërs tot christenen, via Romeinen en Arabieren, wat zich vertaalt in een rijke culturele en gastronomische erfenis, en een open en sociaal karakter van haar mensen. Er wonen ongeveer 11.000 mensen, verdeeld over het stadscentrum, dat 275 m. boven de zeespiegel ligt, en de bijna 70 km<sup>2</sup> van het gemeentelijke district, waaronder 4 km kust met kristalhelder water en het imposante Bèrnia-gebergte. Afgezien van deze uitgesproken landschapscontrasten heerst er een uitzonderlijk Mediterraan klimaat, met meer dan 300 dagen zon per jaar en een gemiddelde jaartemperatuur van 19°C. Zoals je ziet is dit een bevoorrechte enclave waar de kleuren nooit vervagen en elk moment van het jaar goed is om te genieten van deze streek aan de Middellandse zee.

## ALS JE OP ZOEK WAS NAAR HET MOOIE LICHT VAN DE MIDDELLANDSE ZEE, WELKOM THUIS

### EN CONNECTIONS

#### ROAD

A7 highway (exit 63)

N-332 Alicante-Valencia national road.

#### AEROPLANE

Alicante's "El Altet" airport, is 80 km away. You can take the C-6 line to downtown Alicante and, from there, take the Alicante Metropolitan TRAM to Benissa.

Valencia's "Manises" airport, is 110 km. away and is connected to downtown Valencia by metro.

#### TRAIN AND TRAMWAY

You can travel to Alicante, Valencia or Gandia from anywhere in the country with Renfe trains.

([www.renfe.com](http://www.renfe.com))

The Tramway (TRAM) is connected to Alicante, Benidorm and Dénia ([www.tramalicante.es](http://www.tramalicante.es))

#### BUS

The ALSA bus company covers the Alicante-Valencia line with three stops in downtown Benissa.

BENICONNECT covers the trip from Benissa to Alicante airport and the Renfe train station.

AUTOBUSES IFACH is an urban bus service that connects Calp, Benissa coast and Teulada-Moraira BENIBUS is an internal bus line that connects the town centre and the suburbs to the coast and El Collao (the municipal swimming pool)

#### TAXI

Radio Taxi Benissa, 965 731 407

### NL MEDEDELINGEN

#### SNELWEG

(uitgang 63)

N-332 Alicante-Valencia

#### VLIEGTUIG

De luchthaven van Alicante, "El Altet", ligt op 80 km afstand. Naar het centrum van Alicante kan men de C-6 lijn nemen en vandaar uit door naar Benissa, met de TRAM die rijdt door groot Alicante.

#### De luchthaven van Valencia,

"Manises", ligt op 110 km afstand en is verbonden met het centrum van Valencia via de metro.

#### TREIN EN TRAM

Met Renfe vanuit elk punt van het land, naar Alicante, Valencia of Gandia ([www.renfe.com](http://www.renfe.com))

Met de Tram (TRAM), verbindingen met Alicante, Benidorm en Denia ([www.tramalicante.es](http://www.tramalicante.es))

#### BUS

De ALSA-lijn beslaat de route Alicante-Valencia met drie haltes in het centrum van Benissa.

BENICONNECT beslaat de route van Benissa naar de luchthaven van Alicante en Renfe.

AUTOBUSES IFACH, stedelijke dienst die Calp, de kust van Benissa en Teulada-Moraira met elkaar verbindt

BENIBUS-binnenlijn die het stadscentrum en de omliggende wijken verbindt met de kust, alsook El Collao (gemeentelijk zwembad).

#### TAXI

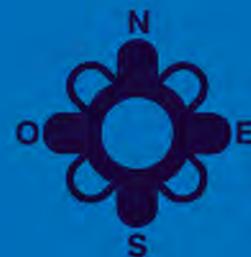
Rádio Taxi Benissa, 965 731 407





# MAP OF THE COASTLINE

# MAP VAN DE KUST



# LES BASSETES BAY

## LES BASSETES BAAI



38°39'33.0"N 0°05'05.5"E



ENVIRONMENTAL  
DISTINCTIONS:  
MILIEU ETIKETTEN:  
Nature trail:  
Ecologische routes:



Les Bassetes  
Nautical Club:  
Les Bassetes  
jachtclub:



Cat's Head Rockrose  
Zonneroosje  
(helianthemum  
caput-felis)



Thyme  
Tijm  
(Tympha Capitata)



**EN** The southernmost section of the Benissa coastline is made up from Les Bassetes Bay, on the border between Benissa and Calp. Its name in Valencia refers to its characteristically calm and shallow waters. This small and charming bay is created by a sandstone (sedimentary rock) spit on which the Les Bassetes Nautical Club is located. It also features a protected micro flora reserve that features species such as Cat's Head Rockrose (*Helianthemum caput-felis*), a very rare and vulnerable rock plant that only exists on the Western Mediterranean coast, or thyme (*Tympha Capitata*), a small and very aromatic shrub with light mauve flowers with orange glands on the edges. It blossoms from May to September.

**NL** Het meest zuidelijke deel van de kustlijn van Benissa wordt gevormd door de Baai van Les Bassetes, dat op de grens ligt tussen Benissa en Calp. De Valenciaanse naam is te danken aan zijn kalme, ondiepe wateren. De baai, klein en charmant, is ontstaan door een zandsteentong (sedimentair gesteente) waarop de Les Bassetes jachtclub is gevestigd.

Hier vindt men een micro-reservaat van flora waarin soorten zoals het zonneroosje, *helianthemum*, een zeer zeldzame en kwetsbare rotsplant die alleen aan de kusten van de westelijke Middellandse Zee voorkomt, of tijm, (*Tympha Capitata*), een kleine zeer aromatische struik met lichte lila bloemen en oranje klieren aan de rand opvallen. Deze bloeit van mei tot september.

# LA FUSTERA BEACH

## HET FUSTERA STRAND



38°39'53.1"N 0°05'15.3"E



This small, fine sand beach is surrounded by rocky outcroppings that protect and beautify it, with vegetation that practically reaches the sea itself, and with crystal-clear waters that feature Neptune Grass prairies that ensure the proliferation of a varied marine fauna. The beach has services such as a refreshments stand, bathrooms, children's games, a picnic area, a lifeguard, nautical activities and accessibility for people with reduced mobility.

Near this beach you will discover the La Fustera Cave, 10 metres above sea level. This area features a micro flora reserve which, like the one in Bassetes, includes species such as thyme and cat's head rockrose, a small, spherical shrub with floral buttons reminiscent of a cat's head.

Dit kleine strand van fijn zand wordt omringd door rotsen die het beschermen en verfraaien, met een vegetatie die zich praktisch uitstrekkt tot aan de kust en met kristalheldere bodems waarin de posidonia-zeegrassvelden opvallen en zorgen voor de verspreiding van een gevarieerde zeefauna. Op het strand vind je een strandbar, toiletten, kinderspelletjes, picknickplaats, badmeester, wateractiviteiten en toegang voor mensen die slecht ter been zijn.  
In de buurt vinden we de 10m hoge Cova de la Fustera. In dit gebied vindt men een micro-reservaat van vegetatie waarin, zoals in Bassetes, soorten opvallen zoals o.a. tijm en zonneroosje, helianthemum, een kleine bolvormige struik met bloemknoppen die doen denken aan een kattenkop.



ENVIRONMENTAL DISTINCTIONS:  
MILIEU ETIKETTEN:  
Beach | Strand  
la Fustera:



Aula de la Mar:



Nature trail:  
Ecologische  
wandeling:



# ELS PINETS COVE

## CALA DELS PINETS BAAI



38°39'58.5"N 0°05'26.2"E



ENVIRONMENTAL  
DISTINCTIONS:  
MILIEU ETIKETTEN:  
Els Pinets Cove:  
cala dels pinets baaï:



EN This wild, secluded pebble cove is perfect to disconnect. Your kids will love it! From here you can take a hike to the area called *Mar Morta i Roques Negres* (Dead Sea and Black Rocks). The former owes its name to a small, shallow inlet protected from the waves by rocks. Next to it is *Les Roques Negres*, rock formations that contain iron ore which gives them their unique ochre-reddish colour.

In this cove you can sometimes spot beadlet anemones, bright red sea anemones that resemble tomatoes when they close up.

On the shores of this cove you will often see leaves and fragments of Neptune Grass and its fruits, also known as sea olives.



Beadlet anemones  
Paardenanemoon  
(Actinia Equina)

NL Ruig en afgelegen, is deze kleine kiezelbaai perfect om even helemaal te kunnen ontspannen. De kinderen zullen er dol op zijn! Vanaf hier kun je een excursie maken naar het gebied met de naam *Mar Morta i Roques Negres* (Dode Zee en Zwarte Rotsen). De eerste heeft zijn naam te danken aan een laag liggende kleine zeetong, die beschermd wordt door rotsen en zo ook tegen de golven. Daarnaast zijn er *Les Roques Negres*, dat zijn rotsachtige formaties met ijzerhoudende bestanddelen die het een bijzondere roodachtige okerkleurige toon geven.

In deze baai zie je soms de paardenanemonen, een soort anemoon met een zeer intense rode kleur, die als ze gesloten zijn op tomaten lijken.

Aan de kust van de baai is het gebruikelijk om resten van bladeren en fragmenten van posidonia-zeegrasvelden en diens vruchten, ook wel zee-olijven genoemd, waar te nemen.

# LA LLOBELLA COVE

## CALA LA LLOBELLA BAAI



38°40'08.6"N 0°05'36.4"E



ENVIRONMENTAL  
DISTINCTIONS:  
MILIEU ETIKETTEN:  
La Llobella  
Cove | Cala:



**EN** This is the most natural, peaceful and untamed cove of all. Its discreet access ensures that it is seldom visited. It has a pebble beach and is ideal for underwater sports. Its most outstanding feature is its beautiful, wide open sea floor framed by vegetation on the surface, with pine trees that practically reach the water.

**NL** Dit is de meest natuurlijke, vreedzame en ruigste baai van allemaal. De discrete toegang zorgt er ook voor dat er maar weinig mensen komen. Je zult er kiezelstenen aantreffen en deze plek is ideaal voor het beoefenen van onderwatersporten. Wat het meest in het oog springt, zijn de prachtige en doorzichtige bodems, omgeven door de omliggende vegetatie, met pijnbomen die praktisch tot aan de rand van de zee lopen.



# PLATGETA DE L'ADVOCAT BEACH

## PLATGETA DE L'ADVOCAT STRAND



38°40'22.4"N 0°05'55.2"E



ENVIRONMENTAL  
DISTINCTIONS:  
MILIEU ETIKETTEN:  
Milieu Etiketten  
Beach | Strand  
Advocat:



9001 I 14001



**EN** The most outstanding feature of this cove is its small jetty that gives access to the sea and a refreshment stand to have a drink during the summer. It has everything you need to spend a complete day at the beach: a small sandy area shielded from the waves that is perfect for children and a wonderful underwater environment. The beach ends with a 47-metre cliff known as the *Cantalar*, which stretches into the sea through *Punta Fosca*.

**NL** Het meest opvallende kenmerk van deze baai is de kleine steiger met toegang tot de zee en een strandbar waar je in de zomer een drankje kunt nuttigen. Het voldoet aan alle vereisten voor een perfecte dag aan het strand: een klein zandgebied beschermd tegen de golven, perfect voor kinderen, met een prachtige onderwateromgeving. Het strand eindigt bij een 47 meter hoge klif, de *Cantalar*, die bij *Punta Fosca* in zee verdwijnt.

# EL BALADRAR COVE

## CALA DEL BALADRAR BAAI



38°40'26.9"N 0°06'06.4"E



ENVIRONMENTAL  
DISTINCTIONS:  
MILIEU ETIKETTEN:  
Cove | Cala  
Baladrar:



9001 I 14001

El Baladrar Cove boasts a breathtaking landscape. It opens up like a balcony onto the Mediterranean sea, surrounded by cliffs, with pine trees perched over the blue waves. It begins at the *Sesters* ravine and features a pebble beach. To access it you must go down some stairs and, once you reach the sea level, a rocky inlet divides the cove in two sections: *El Baladrar* and *La Goleta*. A 30-metre cliff, fluted by sea erosion and from which a rock known as *La Polida* has fallen, towers over one of its ends. The cove is protected from the easterly wind, and its shallow, clear waters and abundant marine flora and fauna make it perfect for diving.

De baai van Baladrar is buitengewoon mooi. Deze opent zich als een balkon naar de Middellandse Zee, tussen de kliffen en met pijnbomen die over het schitterende blauwe water hellen. Oorspronkelijk is de baai ontstaan uit de *Sesters* rivierbedding en bestaat uit kiezelstenen. Om er te komen moet je een paar treden naar beneden gaan en eenmaal op zeenniveau, verdeelt een rotsachtige inham de baai in tweeën: de *Baladrar* en de *Goleta*. Aan een van de uiteinden bevindt zich een klif van 30 meter vol met groeven die door de erosie van de zee zijn ontstaan en waaruit een rots is gevallen die bekend staat als *La Polida*. De baai is beschermd tegen de oostenwind en de ondiepe, kristalheldere wateren en de overvloedige zeefauna en -flora maken het de perfecte omgeving om er te duiken.



# SNORKELLING TRAIL: LES BASSETES



## FEATURES:

Length: 25'  
Maximum depth: -4m  
Biотopes: rocks – prairies  
Orientation: ESE (120°)  
Access: La Marina Ave., Km. 1.8. At this point you will find a sign for the Les Bassetes Nautical Club that descends down Codonyer street until reaching Les Bassetes.



Salps |  
Gestreepte bokvissen

The trail begins with a flight of stairs to access the beach in front of the Nautical Club and follows a large rock in a simple and pleasant swim. First, head towards the jetty and swim some 20 metres away from it to see a clear, lush prairie of Neptune Grass on the sea floor. These prairies are the lungs of the Mediterranean and you will often find salpae feeding on its leaves here. The maximum depth is 4 metres and, as you move towards the other end of the jetty, sandy areas alternate with a few rocks in which snake blennies, damselfish and painted combers engage in a flurry of activity.

From May to early July you can see large banks of juvenile damselfish with a striking bright blue colour that turns black as they mature. Before reaching the other end of the jetty, turn back and explore a rocky sea floor with areas in which whimsical rocky formations and polished stones contribute to the brightness of the sea floor. With some luck you may spot an octopus camouflaged in the rocky background, waiting for darkness to go out on the hunt.

The abundance of fish in this area bears witness to the quality of the water, and they are an active sample of Mediterranean underwater fauna.

What a refreshing panoramic stroll through the blue seabed of Benissa!



Ocellated wrasse | Lipvis



Flathead grey mullet |  
Grootkoppharder



Damselfish | Monniksvissen

# SNORKELROUTE: LES BASSETES



## KENMERKEN:

Duur: 25'

Maximale diepte: -4m

Biotopen: rots - graslanden

Richting: OZO (120°)

Toegang: Av. La Marina, Km. 1,8. Op dit punt is er een aanwijzing voor de Les Bassetes jachtclub die afzakt door de Codonyer straat naar Les Bassetes.



**NL** De route begint bij een trap die toegang tot de zee geeft, voor het restaurant van de jachtclub en loopt langs een grote platte rots die uitloopt in een eenvoudige maar aangename badvormige kom. Eerst gaan we naar de golfbreker en dan zo'n 20 meter er vandaan om meteen een schone en drukke bodem van posidonia zeegrasvelden te aanschouwen. Deze graslanden zijn de longen van de Middellandse Zee en op dit punt is het gebruikelijk om gestreepte bokvissen te vinden die zich met deze bladeren voeden. De maximale diepte is 4 meter en als we naar het andere eind van de golfbreker gaan wisselen zandvlaktes elkaar af met enkele rotsen waar monniksvissen, schriftbaarzen en regenbooglipvissen hun hectische activiteiten uitoefenen.

Van mei tot begin juli kan men grote schoalen jonge monniksvissen zien, met een zeer opvallend intens blauw dat zwart wordt als ze volwassen worden. Voordat we de andere kant van de golfbreker bereiken, keren we terug en lopen langs een rotsachtige bodem met gebieden waar we grillige rotsformaties en gepolijste stenen aantreffen die bijdragen aan zeer heldere bodems. Met een beetje geluk kunnen we in de rotsachtige omgeving gecamoufleerde octopussen zien die de duisternis afwachten om op jacht te kunnen gaan.

Op deze route zijn de vissen in overvloed aanwezig, een teken van de goede kwaliteit van het water en een actief bestanddeel van de mediterrane sub aquatische fauna. Een verfrissende panoramische tocht, zwemmend over de blauwe zeebodem van Benissa!

# SNORKELLING TRAIL: LA FUSTERA



## FEATURES:

Length: 30'  
Maximum depth: -5m  
Biotopes: sand – prairie  
– rocks  
Orientation: S  
Access:  
La Marina Ave., km. 2.6.  
At this point you will find  
a sign to La Fustera  
Beach; follow the La  
Platja road until you  
reach the parking lot.

You can follow a number of aquatic trails from this idyllic backdrop. Here is a description of the route spanning the right side (southern end) of the beach. Once in the water, move away from the shore, looking for the point in which the sand meets the rocky seabed, which initially appears as slabs of naked rock which, further on, are covered in seaweed. Neptune Grass, which forms prairies that cover the many rocky islands you will see to the left, will begin to appear as you move forth. You will find many species among the Neptune Grass, such as the sparkling salpae that patrol these underwater gardens. You will also frequently encounter garfish in these clear and shallow water and, among the rocks, you will find white seabreams, peacock wrasse, painted combers and snake blennies. The maximum depth is no greater than 4 or 4 metres, and even though you can see all this sea life floating from the surface, it is worth taking a deep breath and briefly diving to the bottom to discover details that would otherwise go unnoticed. Once you reach a small island which is, in fact, a rocky prolongation of the coast, turn back and return closer to the shore, where the bottom is rockier and even shallower.

Working out was never so much fun!



# SNORKELROUTE: LA FUSTERA



## KENMERKEN:

Duur: 30'

Maximale diepte: -5m

Biotopen: zand - weide - rots

Richting: Z

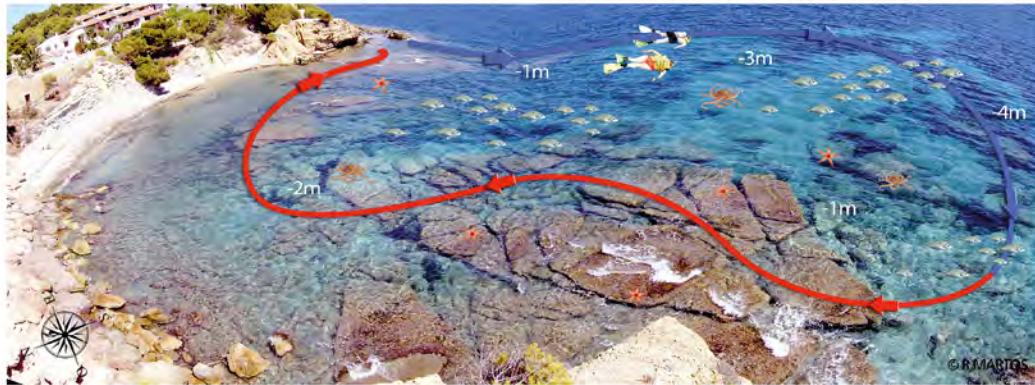
Toegang: Avda. La Marina, km. 2,6. Op dit punt staat er een bordje dat het strand van La Fustera aangeeft, vervolgens dalen we af langs de Ctra. de la Platja tot aan de parkeerplaats.

**NL** Vanuit deze idyllische omgeving kun je diverse waterwandelingen maken. Hier beschrijven we je de route die de rechterzijde (zuidzijde) van het strand beslaat. Eenmaal in het water zullen we afstand nemen van de oever, op zoek naar het punt waar het zand de rotsachtige bodem raakt, die eerst als kale rotspalen tevoorschijn komt en dan de vorm aanneemt van de met algen bedekte stenen. Geleidelijk aan zullen de zeegrasvelden verschijnen, die, net als uitgebreide prairies, de talrijke rotsachtige eilandjes die je links van je vindt bedekken. Onder de posidonia zeegrasvelden kunnen we talrijke soorten ontdekken, zoals schitterende gestreepte bokvissen, die in deze onderwatertuinen patrouilleren. Het is ook gemakkelijk om baarsachtigen tegen te komen, die vaak voorkomen in heldere, ondiepe wateren en zo vind je tussen de rotsen ook straalvinnige vissen, schriftbaarzen, pauwlipvissen en regenbooglipvissen. De maximale diepte is niet meer dan 4 of 5 meter en hoewel al dit zeeleven vanaf het oppervlak kan worden waargenomen, is het de moeite waard om even je adem in te houden en naar de bodem af te dalen om bijzonderheden te ontdekken die anders onopgemerkt zouden blijven. Als we een klein eilandje bereiken dat daadwerkelijk een rotsachtig verlengstuk van de kust is, zullen we ons omdraaien en dichter naar de kust teruggaan, waar de bodem rotsiger en zelfs nog ondieper is. Sporten is nog nooit zo leuk geweest!



Salema | Gestreepte bokvissen

# SNORKELLING TRAIL: ELS PINETS



Even though there is no shortage of trails from here, we suggest starting from the left side of the cove, where a rocky spit dives into the water, forming a rocky platform scarcely half a metre below the surface. As you gradually move away from the coast, rocky formations akin to submerged islets will appear, covered in Neptune Grass and colourful algae. These act as a safe haven for small, striking fish such as snake blennies, rainbow wrasse, ornate wrasse and damselfish. The trail continues, forming an open circle that will lead you to the right side of the cove where, near the shore, new rocks will emerge, sometimes in the shape of large, polished slabs and sometimes as collapsed stones, until you get back to the starting point.

In this cove you can see three different underwater environments, each with its characteristic fauna and flora: little Flounders hide in the sand while basses and mullets patrol overhead; the cracks in the hard, rocky seabed provide shelter to small fish, crabs and octopuses; and, finally, the Neptune Grass prairies are veritable nurseries for young fishes and banks of stunning salpae feeding among the leaves.

This is a veritable journey of Mediterranean colour and life!

## FEATURES:

Length: 20'  
Maximum depth:  
-4m  
Biotopes: sand – rocks  
– Neptune Grass  
Orientation: S  
Access: La  
Marina Ave., km. 3.5. At this point you will find a signpost for the Els Pinets Cove. After parking your vehicle, walk down Els Pinets road. Once you reach the stairs, you will find a scenic outlook to your left from which you will be rewarded with a beautiful natural vista with the Peñón de Ifach (Calpe rock) in the background. From there, walk down the stairs to the Els Pinets Cove.



Yellow Blenny | Naakte slijmvvis



Beadlet anemones | Paardenanemoon



Mullets | Harders

# SNORKELROUTE: ELS PINETS



## KENMERKEN:

Duur: 20'

Maximale diepte: -4m

Biotopen: zand - rots  
posidonia-zeegrasvelden

Richting: Z

Toegang: Avda. La Marina, km. 3,5. Op dit punt staat een bord met Cala dels Pinets. Nadat het voertuig is geparkeerd, kun je het beste de Carrer dels Pinets straat af dalen.

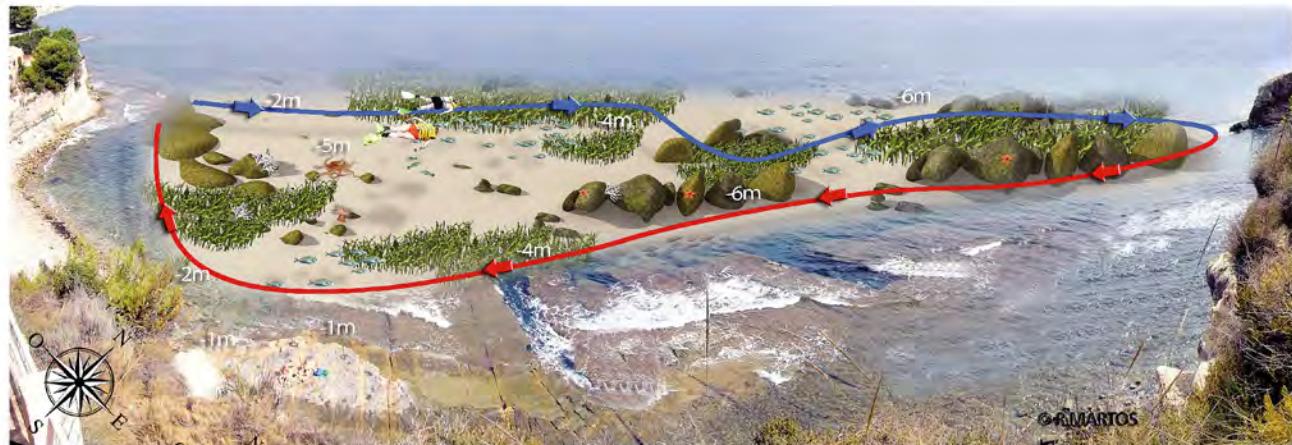
Wanneer je de trap bereikt, is er aan de linkerkant een uitzichtpunt van waaruit je een prachtige natuurlijke scène kunt waarnemen met de Rots van Ifach op de achtergrond. Van daar uit ga je de trap af en kom je bij de kleine inham van Els Pinets.

**NB** Hoewel de wandelmogelijkheden gevarieerd zijn, stellen we je voor de route te beginnen vanaf de uiterste linkerzijde van de baai, waar een deel van een rots in het water opduikt en een rotsachtig platform vormt op een diepte van slechts een halve meter. Langzamerhand verwijder je je steeds verder van de kust en beginnen er rotsachtige formaties te ontstaan, die als ondergedompelde eilandjes bedekt zijn met zeegrasvelden en kleurrijk zeewier. Daar tref je een toevluchts-oord aan voor kleine en kleurrijke vissen zoals regenbooglipvissen, pauwlip- en monniksvissen. De route gaat verder via een open cirkel die je naar de rechterkant van de baai brengt, waar, al dicht bij de kust, nieuwe rotstenen verschijnen, soms in de vorm van grote gepolijste platen en andere als losse stenen, totdat je weer bij het beginpunt uitkomt. In deze baai kun je drie verschillende onderwatermilieus aantreffen, elk

met zijn eigen karakteristieke fauna scheuren. Tot slot vinden we in de flora: op de zandgronden posidonia-zeegrasvelden plekken camouflageen zich kleine platvissen waar het krioelt met jonge vissen en patrouillieren zeebaarzen en en scholen kleurrijke gestreepte harders; op de harde rotsbodem bokvissen die tussen de bladeren vinden kleine vissen, krabben en eten - een avontuur vol kleur en octopussen beschutting tussen de Mediterraan leven!



# SNORKELLING TRAIL: LA LLOBELLA



EN Begin the trail at the northern part, where you can see a barely-submerged rocky platform on the shoreline. Gradually begin to dive deeper from there and you will soon see Neptune Grass. Move to the right, looking for the transitional area between the plants and the sand and staying 4 or 5 metres above the seabed, where the lush Neptune Gras occasionally makes way for spots of rock and sand. As you approach the right of the cove, you will find large rocky formations forming curious galleries akin to canyons which you can explore for the typical wildlife of these waters: white seabreams, painted combers, ornate wrasses and even some inattentive Flounders hiding among the rocks. These large rocks are scarcely 2 metres below the surface, and they drop to approximately 4 m, sometimes creating balconies that conceal colourful cardinalfish. This simple dive completes the circle, leading you back to the starting point. Due to the orientation of La Lobella cove, we recommend following this trail in the morning, as the sunlight will allow you to enjoy the lights and shadows of the seabed even better.

Truly an unforgettable, colourful experience!



Comber | Zaagbaars

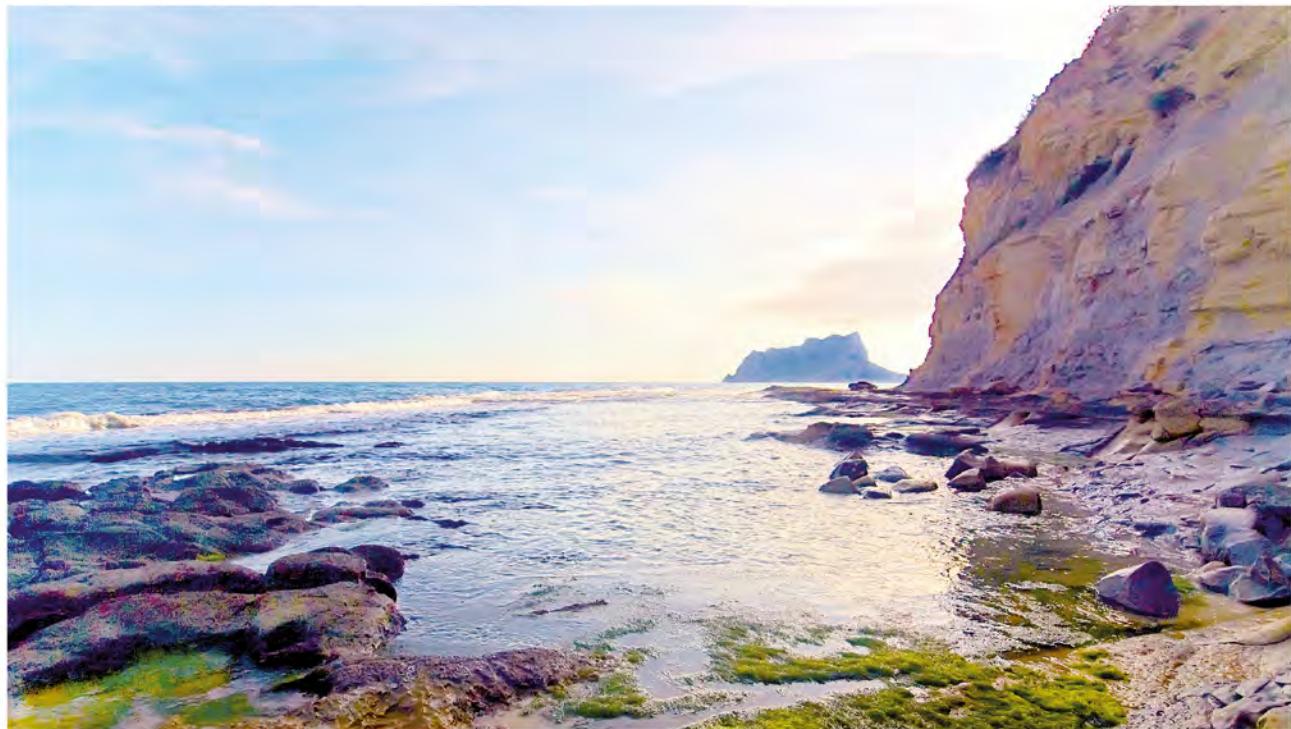


Flounder | Platvis

## FEATURES:

Length: 30'  
Maximum depth: -6m  
Biотopes: sand – rocks – prairies  
Orientation: SE  
Access: La Marina Ave., km. 5.3. At this point there is a signpost for La Llobella Cove indicating that you should drive down Cirer street until you reach the parking area. There is a flight of stairs leading directly to the cove parallel to the course of the La Llobella ravine.

# SNORKELROUTE: LA LLOBELLA



## KENMERKEN:

Duur: 30'

Maximale diepte: -6m

Biotopen: zand – rotsen – praderas

Richting: ZO

Toegang: Avda. La Marina, km. 5,3.

Op dit punt staat er een bord dat Cala de la Llobella aangeeft, dat de afdaling met de auto langs Carrer el Cícer naar de parkeerplaats aangeeft. Naast de Llobella rivierbedding, parallel aan de uitmonding, vindt men enkele trapsteden die direct naar deze baai leiden.

We beginnen de route in het noordelijke deel waar we een platform van kustgesteente kunnen waarnemen dat nauwelijks onder water ligt. Daarvandaan zullen we dieper gaan en zullen de posidonia-zeegrasvelden onmiddellijk opduiken. We maken een rondgang naar rechts, op zoek naar de overgangszone tussen de planten en het zand, en gaan over een bodem van ongeveer 4 of 5 m diep waar de weelderigheid van de zeegrasvelden soms onderbroken wordt door rotsen en zandkale plekken. Als we de rechterkant van de baai naderen, vinden we grote rotsformaties die als ravijnen merkwaardige gangen vormen die we kunnen verkennen op zoek naar het typische leven van deze bodems: straalvinnige vissen, schriftbaarzen, pauwlippen en zelfs enkele verdwaalde platvissen die de stenen nabootsen. Deze grote rotsen zijn te vinden op een diepte van slechts 2 m en dalen af tot 4 m, waardoor er soms balkons ontstaan waaronder de kleurrijke kardinaalvissen verborgen zitten. Deze eenvoudige duik eindigt nadat we het traject hebben gedoken die ons terugbrengt naar het beginpunt. Gezien de ligging van de Llobella baai is het raadzaam om de excursies in de ochtend te maken, want dezon laat het licht en schaduw van de zeebodem er nog mooier uitzien - een absolute must om een onvergetelijke ervaring boordevol kleuren te beleven!

# SNORKELLING TRAIL: L'ADVOCAT SNORKELROUTE



**EN** You can access the water from the sandy beach. From there, move leftward parallel to the jetty while keeping your distance from it. Start to dive deeper and you will soon see average-sized rocks and excellently preserved Neptune Grass prairies, where huge groups of salvae, which feed on this plant, can be seen grazing.

As you move onwards you will see isolated rocks that will grow larger as you reach the end of the cliff, which communicates with the neighbouring Baladra cove.

These rocks are laid out in a whimsical arrangement, forming passages and nooks and crannies where octopuses and painted combers hide while breams and sea basses watch over their prey. The highest parts of these rocks are 2 metres below sea level, but their bases are as deep as 8 m. After moving around this rocky landscape, turn back while drawing nearer to the coast, passing the Neptune Grass prairies once again and spotting rocks covered in brown and reddish algae, and specimens of peacock's tail algae (*padina pavonica*), which bear witness to the quality of the water. The Neptune Grass conceals peacock wrasse hide and barracudas patrol, hunting for garfish and other small species. Sea stars can also often be spotted alongside their neighbours, sea urchins. What a refreshing and magical experience!



Octopuses and Norway lobsters | Octopi & langoustine

## **EN FEATURES:**

Length: 35' | Maximum depth: -8m

Biotope: sand – prairies – rocky seabed

Orientation: SE

Access: La Marina Ave., km. 6. At this point there is a sign that points to L'Advocat Beach, marking the descent down El Gavilà street until you reach the parking area to the left of the beach.

## **NL KENMERKEN:**

Duur: 35' | Maximale diepte: -8m

Biotoep: zand – graslanden –rotsachtige bodems

Richting: ZO

Toegang: Avda. La Marina, km. 9. Op dit punt is er een aanwijzing voor de Platgeta de L'Advocat die de afdaling langs Carrer el Gavilà aangeeft tot aan de parkeerplaats, die zich aan de linkerkant van het strand bevindt

**NL** Het water is toegankelijk vanaf het zandstrand. Van daaruit gaan we naar links, parallel aan de steiger, maar wel op een afstand ervan. We zullen diepere en middelgrote rotsen gaan zien en de uitstekend bewaarde posidonia-zeegrassvelden zullen tevoorschijn komen waar enorme groepen gestreepte bokvissen deze planten verslinden.

Naarmate we verder gaan zullen we alleenstaande rotsen tegenkomen die in omvang toenemen naarmate we het einde van de kif naderen. Dit staat in verbinding met de naburige Baladra baai. Deze rotsen zijn grillig gerangschikt om passages en nissen te creëren waar octopussen en schriftbaarzen zich verstoppen en waar goudbrasems en zeabaarden op de loer liggen om hun prooi te vangen. Op het hoogste gedeelte van deze rotsen is de bodem ongeveer 2 m, met de bodem op een diepte van 8 m. Nadat we het rotsachtige landschap hebben omcirkeld, keren we van richting en naderen we de kust. Vervolgens passeren we opnieuw de posidonia-zeegrassvelden en zien we rotsen bedekt met bruine en roodachtige algen, en exemplaren van kalkoenstaartalgen (*padina pavonica*), hetgeen duidt op een goede gezondheid van het water. Tussen de zeegrassvelden verstopen zich pauwlipvissen en doen Middellandse zee-barracuda's de ronde, op zoek naar de langvin-halvsnarvelbek en andere kleine soorten. Het is ook gebruikelijk om kleurrijke zeesterren te ontdekken, samen met hun buren, de zee-egels, een verfrissend en magisch avontuur!

# SNORKELLING TRAIL: BALADRAR

## SNORKELROUTE



### EN FEATURES:

Length: 30' | Depth: -7m | Orientation: SSE

Biotope: sand – prairies – rocky seabed

Access: La Marina Ave., km. 6.5. At this point you will see a sign pointing to El Baladrar Cove. Follow El Cabot street and turn right at Manta street, where the parking area is located. From there, walk down through one of the two accesses leading to the cove.

### NL KENMERKEN:

Duur: 30' | Diepte: -7m

Biotoopen: zand – weiden – rotsachtige bodems

Richting: ZZO

Toegang: Avda. La Marina, km. 6,5. Op dit punt staat er een bord dat Cala del Baladrar aangeeft. De toegang bereikt men via Calle el Cabot en dan neem je de afslag naar rechts op de Calle Manta straat, waar de parkeerplaats zich bevindt.



Octopus | Octopus



Mediterranean rainbow wrasse | Regenbooglipvis

**EN** Begin the trail at the right part of the cove (further to the south). The seabed is made up from polished, naked rock slabs here and, as you advance toward the opposite end of the cove, you will discover lush Neptune Grass prairies that host a myriad of species and act as a nursery for young fish. Neptune Grass alternates with more or less dispersed rocks as you approach the buoys. You will encounter alternating sand clearings on the way and, as you reach a salient in the middle of the cove, you will notice that the seabed is crossed by curious canals carved into the rock.

You can see almost anything in this cove: salpae grazing on Neptune Grass, white seabreams, octopuses crouching in their rocky hideouts, peacock wrasses, red mullets... a veritable explosion of life you will return to time and time again!



**NL** Vanaf daar loop je naar beneden via een van de twee toegangspunten die naar de baai leiden. We beginnen bij de route aan de rechterkant van de baai (verder naar het zuiden). Hier bestaat de bodem uit platen van gepolijste en kale rotsen en als we naar het tegenovergestelde einde van de baai gaan, zien we bladrijke posidonia-zeegrasvelden die de thuisbasis zijn van talloze soorten en dienen als kwekerij voor de pootvissen. De posidonia-zeegrasvelden wordt afgewisseld met min of meer verspreide rotsen als we de boeien naderen. Tijdens de tocht wisselen de zandafgravingen elkaar af en als we bij een richel in het midden van de baai komen, wordt de bodem gevormd door een aantal merkwaardige kanalen die in de rotsen zijn uitgehollowed. In deze baai kunnen we bijna van alles aantreffen: gestreepte bokvissen die in de posidonia-zeegrasvelden eten, straalvinnige vissen, octopii die zich verstopen in rotsachtige schuilplaatsen, pauwlipvissen, straalvinnigen... Een explosie van leven die ons uitnodigt om terug te keren en de ervaring te herhalen!

# NATURE TRAIL

## ECOLOGISCHE ROUTES



EN Combine the mountains and the coast at your leisure. Benissa has one of the largest municipal districts in the Marina Alta district, and its biodiversity and landscapes are well worth discovering. Here is a series of trails you can follow to discover its wealth and diverse facets. This trail is an absolute must for anyone visiting Benissa. It follows nearly the entire coastline, and it is fitted with information panels that describe aspects of local history and culture, as well as the local fauna and its botanical and geological treasures. You can follow the entire trail or simply take a walk down one of its environmental routes on your way to a cove.

**Length: 45'-1 h | Distance: 3,5 km**

**Difficulty level: low**

**Starting point:** Benissa Beach Tourist Info - Aula de la Mar

38°39'49.2"N 0°05'15.0"E

NL Kust en bergen, combineer ze naar eigen voorkeur. Benissa heeft een van de grootste grondgebieden van de Marina Alta, en een gevarieerd geografisch landschap dat het ontdekken de moeite waard maakt. We stellen je een reeks routes voor zodat je de schat aan verschillende gebieden kunt leren kennen. Als je Benissa bezoekt, is dit een van de routes die je absoluut niet mag missen. Het is een pad dat langs vrijwel de gehele kustlijn loopt en is voorzien van informatiepanelen die aspecten van de lokale cultuur en geschiedenis beschrijven, evenals de fauna en de botanische en geologische rijkdom. Je kunt beslissen om alles te zien of gewoon een wandeling te maken langs een van de ecologische routes, tot aan een cala (baai).

**Duur: 45'-1 uur | Afstand: 3,5 km**

**Moeilijkheidsniveau: laag**

**Begin van de route:** Toeristische Info Benissa Playa - Aula de la Mar

38°39'49.2"N 0°05'15.0"E



# BEACH BARS

# STRANDBARS

## CHIRINGUITO OLALÀ

Baladrar Cove / Cala Baladrar  
Tel. 680 507 469  
C/ La Manta. Ctra. Calp-Moraira, s/n



**Open / Open:**  
18.03 - 31.10  
**Opening hours /**  
**Openingstijden:**  
11:00 tot 20:00 u  
**Speciality / Specialiteiten:**  
Rice, fresh fish, cocktails,  
live music / Rijst, verse vis,  
cocktails, livemuziek.  
**Seating capacity /**  
**Capaciteit:**  
80 people / 80 personen  
**Credit cards accepted /**  
Creditcards: Ja

## CHIRINGUITO L'ESPIGÓ

L'Advocat Cove / Cala Advocat  
C/ El Gavilá. Ctra. Calp-Moraira  
Tel.: 965 74 46 47



**Open / Open:** 15.05 - 15.10

**Opening hours / Openingstijden:**  
From 10:00 a.m to 12:00 a.m. all  
week / elke dag van 10:00 tot  
00:00 u

**Speciality / Specialiteit:** tapas,  
hamburgers, sandwiches,  
Mediterranean cuisine / tapas,  
hamburgers, sandwiches,  
Mediterrane keuken.

**Seating capacity / Capaciteit:**  
50 people/ 50 personen  
**Credit cards accepted /**  
Creditcards: All accepted /  
Alle worden geaccepteerd

## CHIRINGUITO MANDALA BEACH BAR

La Fustera Beach / Het la Fustera strand  
Tel.: 96 574 78 47  
Av. Navegant Pepe Ribes  
Web: <http://mandalabeachbar.com>



**Open / Open:** Year-round / Gedurende het hele jaar

**Opening hours / Openingstijden:**

Winter from 11:00 a.m. to 06:00 p.m. and Summer

from 10:00 a.m. to 02:00 a.m. all week

's winters van 11:00 tot 18:00 u en in de zomer dagelijks  
van 10:00 a.m. tot 02:00 a.m.

**Speciality / Specialiteit:** Mediterranean cuisine and  
cocktails / Mediterraan eten & cocktails

**Seating capacity / Capaciteit:** 75 people / 75 personen

**Credit cards accepted / Creditcards:**

All except for American Express /

Alle, behalve American Express



Patronato Provincial de Turismo  
de la Costa Blanca  
Tel. +34 96 523 01 60  
Fax. +34 96 523 01 55  
turismo@costablanca.org  
www.costablanca.org



Oficina de Turismo de Benissa  
Tel. +34 96 573 22 25  
email: turismo@ajbenissa.es  
web: www.benissa.es

